## PASTORAKKA

## Leon Schiller



Dyrektor Naczelny i Artystyczny Andrzej Lipski

Narodowe dzieje sprawily, że Wiglila wpisala się w polska tradyciej jako wieczơr prawdziwego zbliżenia, wzajemnego


 Od XVII weku domowy spiewnik kolẹd wzbogacil się o pastorakik - urocze kolẹdy o walkach wzieftch z życia codziennego. wszystkie momenty misteryjne, a folklor przedstawić, że się tak wyraże "na surowo", bez kunsztownych wymyslów i burleskowych przejaskrawień "zawodowego" teatru. Zamierzeniom moim sprzyjalo znakomicie ubóstwo środków technicznych a jeszcze więcej mlodość i entuzjazm redutowców. Ton, osiggnięty przez Redutę, byl czumś jedynym w rodzaju, i na innych scenach, w innych warunkach artystycznych i w innym nastroju nie dal siẹ powtórzyc. Godzi się zaznaczyć, że aktorzy redutowi w owym czasie z humorem ludzi świętych uprawiali cnote niewiarygodnej wprost nęky, co nie przeszkadzalo im śpiewać, tańczyć, grać najmniejsze role, statystować, sporzq̨dzać rekwizyty i kostiumybezimiennie, gdyż afisz nie podawal ich nazwisk.

Leon Schiller "Pisma. Droga przez teatr. 1924-1939" ; Warszawa 1983

Hanna Boratyńska - Szósta, Herodowa

## Beata Kotlarz - Maria

Danuta Lewandowska - Trzecia, Anioł Jolanta Niestrój-Malisz - Druga, Anioł Amelia Radecka - Czwarta, Anioł Joanna Romaniak - Piata, Anioł Renata Spinek - Pierwsza, Karczmarka, Anioł Aleksandra Wróblewska - Ewa, Anioł Dagmara Ziaja-Rembecka - Śmierć, Anioł Jacek Dzisiewicz - Joseph

Norbert Kaczorowski - Pierwszy, Czwarty, Karczmarz, Pachol I, Maścibrzuch Marian Kierycz - Piaty, Kacper, Chleburad Andrzej Kroczyński - Czwarty, Żandarm,Dameta, Pachoł II Andrzej Lipski - Herod

Robert Lubawy - Adam, Baltazar, Korydon Zbigniew Stryj - Pachol, Bartos, Feldmarszal

Krzysztof Urbanowicz - Archanioł Michal
Marian Wiśniewski / Marcin Kocela - Drugi, Żandarm, Diabel, Rabin

Jacek Wojnicki - Trzeci, Melcher, Ryczywół

 Muzyka: Leon Schiller i Jan Maklakiewicz em!IS me;sKwazsd :nyons elokzoduoy
 zs!|ew - [onsojn ejuejor :ejaskzaj juajshsy

Inspicjent: Edyta Bicz
Suffer: Szymon Wiechoczek
†00Z e!̣upnab 8l eaə!uəコd

> Zokazji Śsiąt Bożzgo Narodzenia oraz Nowego CPoku
> najserdeczniejsze życzenia skfadaja,
> Dyrekcja i Zespóf Jeatru ONowego

TEATR NOWY
Plac Teatralny 1, 41-800 Zabrze Tel. (032) 27132 56, fax (032) 2711508

Rezerwacja biletów: Dział Marketingu i Promocji, tel. (032) 2715493
Kasa biletowa: (032) 2713256 w. 220 www.teatrnowywzabrzu.art.pl
eysıeynıed-oysıel!zरı! e!umooedd Rekwizytornia yeโo7 eqeeg 'eysmouezpng eqeeg

 'ye! exsuejols elumooeld
equony duwomeis 'x ayuoms uer ə!ysuesniș əoe.dd Kzno mejsezs euzo人łsejd elumojedd
 Kuəos e6nisqo犭әлеzэмо ұunu6КZ 'јерә!g ןə!ueg 'xe!s!g шepళ |כqọ-M Yə.נeW Lidia Drobnik zns meisezo that ueวs e6nisqo


PATRONI MEDIALNI

Plosio䒚



PATRONAT POLIGRAFICZNY

SPONSORZY

## JATE -2

$Y_{\text {fux }}$

## 稞

Redakcja programu: Beata Dabbrowiecka W programie wykorzystano projekt afisza autorstwa Jerzego Kaliny

ZREALIZOWANO PRZY POMOCY FINANSOWEJ MINISTRA KULTURY


